

# Conditions générales d'utilisation du site Stages des Pôles

## 1. Utilisation du site

Les présentes conditions d'utilisation (ci-après le Disclaimer) s'appliquent au site [www.stagesdespoles.be](http://www.stagesdespoles.be), ci-après dénommé le "Site". Ce Site a été créé et est géré par le CEFOCHIM asbl, dont les sièges social et d'exploitation sont situés zoning de Seneffe, Zone C, 7180 Seneffe et dont le numéro d'entreprise BE 0466.684.717, ci-après «CEFOCHIM», qui en est propriétaire. La consultation ou l'utilisation du Site implique automatiquement la pleine acceptation du Disclaimer. L'accès aux informations que contient ce site est gratuit, mais implique la prise de connaissance et l'acceptation du Disclaimer. Lorsqu'un visiteur (ci-après « vous ») poursuit la consultation du Site, cela signifie que celui-ci a accepté formellement le contenu du Disclaimer.

L'accès au Site est libre et gratuit pour les entreprises membres des pôles de compétitivité, les étudiants et les établissements d'enseignement. Le cas échéant, vous devrez vous enregistrer sur le Site, communiquer certaines données et éventuellement créer un code d'accès ou un mot de passe pour utiliser certains services proposés par le Site. Si vous n'acceptez pas les conditions de ces services ou la politique de respect de la vie privée liée à ces services, vous ne pourrez pas utiliser les services proposés.

Par la simple utilisation du Site, vous acceptez intégralement et sans conditions le Disclaimer et vous vous engagez à en respecter toutes les clauses. En cas de refus de tout ou partie du Disclaimer, il vous est recommandé de vous abstenir de visiter ou d'utiliser le Site.

Les présentes conditions s'appliquent à l'utilisation de toutes les pages du Site. Parallèlement, d'autres conditions sont prévues sur le Site pour régler des situations particulières ou des services proposés par le Site telles que les conditions d'utilisation à destination des entreprises et des étudiants. Ces conditions vous seront proposées et vous devrez les accepter formellement avant toute utilisation de ces services ou situations particulières.

CEFOCHIM se réserve le droit d'adapter le Disclaimer à tout moment, sans avertissement préalable et ce notamment en vertu des évolutions législatives ou jurisprudentielles. Nous vous conseillons dès lors de consulter régulièrement le Disclaimer afin de connaître la version la plus récente de celui-ci. Dans la mesure du possible, en cas de modification substantielle du Disclaimer, une information à ce sujet sera proposée sur le Site.

Le Site est par principe accessible en permanence, sauf interruption, programmée ou non, pour les besoins de sa maintenance ou en cas de force majeure. CEFOCHIM ne sera en aucun cas tenu responsable de tout dommage, quelle qu'en soit la nature, résultant d'une indisponibilité du Site.

## 2. Informations proposées par le site

CEFOCHIM gère et adapte en permanence le Site afin de donner aux visiteurs les informations les plus récentes concernant ses services et ses activités. Le but du Site est d'informer au mieux les

visiteurs. Si une information erronée était publiée, CEFOCHIM mettrait tout en œuvre pour la corriger dès la découverte de cette erreur. CEFOCHIM ne peut encourir aucune responsabilité en ce qui concerne l'exactitude ou l'exhaustivité des informations qui sont consultées sur le Site.

Les informations publiées sur le Site sont de nature générale, et n'ont pas été conçues pour répondre à un besoin individuel, ne sont pas nécessairement complètes ou mises à jour, et ne constituent pas des conseils ou des recommandations professionnelles. CEFOCHIM ne garantit ni l'exactitude ni la légalité des informations publiées ou proposées sur le Site. Le contenu du Site, y compris les hyperliens, peut être adapté, modifié ou complété à tout moment sans avertissement ni communication aucune.

Le but du Site est purement informatif. Aucune demande de services ne sera finalisée par la seule visite sur le Site. Le site ne constitue donc pas une offre ferme et toute demande sera toujours soumise à votre inscription sur le Site dans les rubriques appropriées et à l'acceptation de CEFOCHIM qui ne devra pas justifier sa décision. Une confirmation de CEFOCHIM sera toujours nécessaire.

### **3. Responsabilité de CEFOCHIM**

CEFOCHIM ne garantit pas la disponibilité permanente, sans erreur ni interruption, de toutes les fonctions du Site, ni la réparation immédiate des erreurs ni l'absence totale de virus ou de tout autre élément dommageable sur le Site ou provenant de celui-ci. CEFOCHIM ne peut donc être tenu pour responsable de toute perte ou tout dommage (direct, indirect, matériel ou immatériel) subi en lien avec l'utilisation du Site ou de l'impossibilité d'utiliser le Site. CEFOCHIM décline toute responsabilité en cas d'usage inapproprié ou frauduleux des informations fournies sur le site.

### **4. Hyperliens vers le site**

La création de liens vers le Site doit être communiquée à l'administrateur de ce site. Le lien doit être réalisé de manière telle qu'une nouvelle fenêtre supplémentaire s'ouvre dans le navigateur en proposant uniquement la home page du site. Les liens profonds (deep linking) sont interdits.

### **5. Hyperliens vers d'autres sites**

Le Site peut contenir des hyperliens directs et indirects vers d'autres sites d'institutions et de particuliers qui, soit sont liés à CEFOCHIM, soit totalement indépendants de CEFOCHIM. CEFOCHIM ne sera en aucun cas responsable pour quelque contenu ou politique de vie privée que ce soit qui ferait partie d'un site vers lequel renverrait un lien proposé par le Site. L'établissement d'hyperliens vers un ou plusieurs autres sites, en ce compris les liens établis dans ces sites, ne signifie en aucune mesure qu'il y ait association, partenariat, affiliation ou approbation d'aucune sorte avec les institutions proposant ces sites.

Dès que CEFOCHIM aura connaissance, sur un site vers lequel pointe un lien proposé par le Site, d'un éventuel contenu illégal ou ne correspondant pas au but recherché, l'hyperlien sera retiré du site, sans que cela n'induisse une quelconque responsabilité de CEFOCHIM pour la période durant laquelle l'hyperlien était proposé sur le Site.

CEFOCHIM ne peut être tenu pour responsable des erreurs dans les adresses de sites web ou les noms de domaine figurant sur le Site.

## **6. Cookies**

Pour que le site soit facile à consulter, il se peut que nous employions des cookies. Un cookie est un petit document d'information qui est automatiquement sauvegardé sur le disque dur de votre ordinateur afin de faciliter et d'accélérer l'accès au site et d'individualiser le site selon vos préférences personnelles. Un cookie retient par exemple votre choix de la langue, afin d'éviter de le réintroduire à chaque fois.

A ce sujet, il faut remarquer que vous pouvez refuser le cookie en programmant votre Internet browser de sorte que vous êtes informé de l'existence de cookies, ou qu'ils soient automatiquement supprimés.

## **7. Contenu proposé par des utilisateurs du site**

Certains utilisateurs du Site auront l'occasion de fournir du contenu et de le placer sur une partie du Site dédié à ces utilisateurs. Dans le cadre des relations contractuelles entre CEFOCHIM et ces utilisateurs, ceux-ci donnent à CEFOCHIM l'autorisation explicite de reproduire et de communiquer au public via Internet, dans le monde entier et sans limitation de durée les contenus qu'ils auront proposés.

Les utilisateurs sont entièrement et seuls responsables du contenu de leur(s) contribution(s) et des conséquences de leur diffusion via le Site. CEFOCHIM ne joue ici qu'un rôle d'intermédiaire technique et d'hébergeur. Les utilisateurs ont garanti contractuellement à CEFOCHIM être titulaire de tous les droits et autorisations nécessaires à la reproduction et à la communication au public sur le Site pour ce qui concerne les droits d'auteurs, les droits voisins, les droits de propriété industrielle, le droit à l'image, et de façon plus générale ont garanti le CEFOCHIM contre tout recours de tiers. Les utilisateurs se sont également engagés à ne pas proposer de contenu illégal ou portant préjudice à un tiers.

CEFOCHIM n'a pas la possibilité d'exercer de contrôle préalable de tous les contenus proposés par les utilisateurs et n'est pas en mesure de constater des violations aux droits de tiers. Néanmoins, CEFOCHIM s'est réservé expressément le droit de ne pas diffuser ou de supprimer de son Site tout contenu illégal, ou tout contenu dont il peut être raisonnablement supposer, ou dont il aura appris par un visiteur ou un tiers intéressé qu'il constitue une violation aux droits de tiers, et ce dès que CEFOCHIM aura eu connaissance d'un quelconque soupçon d'atteinte aux droits d'un tiers, et ce immédiatement, sans en avertir préalablement l'utilisateur ayant transmis le contenu en question et sans devoir apporter la preuve de l'éventuelle illégalité ou atteinte aux droits des tiers.

CEFOCHIM se réserve le droit d'informer postérieurement tout utilisateur concerné en cas de suppression de contenu et de prendre toutes mesures appropriées pour éviter toute récidive, y compris l'interdiction temporaire ou définitive d'utiliser le Site ou tout ou partie des services proposés. En cas de contenu illégal ou préjudiciable, CEFOCHIM peut, sans avertissement, prendre toutes les mesures nécessaires et adéquates, y compris l'avertissement des instances judiciaires compétentes ou d'autres instances de contrôle.

Si vous constatez ou croyez constater un contenu qui vous semble illégal, choquant, ou répréhensible, ou que vous supposez que vos droits ou le droit de tiers ont été violés par la diffusion de contenus proposés par des utilisateurs du Site vous avez la possibilité de le signaler en envoyant un email à l'adresse : [info@stagesdespoles.be](mailto:info@stagesdespoles.be) en précisant l'adresse de la page du Site où vous avez trouvé ce contenu, la date et l'heure à laquelle vous avez effectué cette constatation et les raisons pour lesquelles vous estimez que ce contenu doit être retiré.

## **8. Propriété intellectuelle**

Les textes, photos, mises en pages, lay-out, slogans, illustrations et autres éléments figurant sur le site [www.stagesdespoles.be](http://www.stagesdespoles.be) sont protégés par le droit d'auteur. Le nom commercial Stagesdespoles, les logos, dessins, slogans et bases de données sont protégés. Toute copie, adaptation, traduction, arrangement, utilisation ou modification de tout ou partie du Site, sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit est strictement interdite sans l'autorisation préalable et écrite du CEFOCHIM. Les utilisateurs du Site s'engagent expressément à respecter intégralement les droits d'auteurs appartenant au CEFOCHIM et à des tiers. CEFOCHIM se réserve le droit de prendre toutes les mesures qu'il jugera adéquates afin d'empêcher ou de mettre un terme à l'atteinte à ses droits d'auteurs, sans qu'aucune responsabilité ne puisse lui être imputée en raison de ces mesures.

CEFOCHIM autorise uniquement le visiteur à copier, imprimer et utiliser les données du Site à la seule condition qu'elles soient affectées à l'information du visiteur et à l'exclusion d'une quelconque multiplication, distribution ou commercialisation.

En particulier, les informations liées aux diplômes et aux établissements d'enseignement supérieur sont la propriété de l'ADISIF et de LIEU, étant répliquées dans le site [stagesdespoles](http://stagesdespoles.be) à partir d'une convention mutuelle contractée entre ADISIF et CEFOCHIM.

## **9. Vie privée**

Selon la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel, vous avez, à tout moment, le droit de demander vos données personnelles, de les modifier, de les corriger ou de les faire enlever de la base de données. Si vous ne désirez plus être informé de nos activités ou si vous voulez faire modifier, corriger ou supprimer vos données, vous pouvez prendre contact avec le responsable du traitement des données personnelles : Cefochim ASBL, Parc Industriel de Seneffe C, 7180 Seneffe, tél: 064/31.07.02, [direction@cefochim.be](mailto:direction@cefochim.be).

Vous pouvez lui adresser vos questions concernant le traitement des données privées.

## **10. Responsabilité du visiteur**

En accédant aux informations proposées par le Site, vous renoncez à toute réclamation ou recours quel qu'il soit contre CEFOCHIM concernant l'usage des données ou des informations mises à votre disposition sur le Site. La responsabilité de CEFOCHIM ne pourra en aucun cas être engagée en cas de dommage de quelque nature que ce soit, qu'il soit consécutif ou fortuit. De même, en accédant aux informations proposées par le Site, vous acceptez d'assumer tous les risques inhérents à l'utilisation de celui-ci et de renoncer à toute réclamation contre CEFOCHIM, en ce compris le risque de dommages causés à un ordinateur, à un logiciel ou à vos données par un virus qui serait transmis ou activé par le site ou par le fait que vous y avez accédé.

### 11. Sécurité du site

Pour assurer la sécurité du Site, CEFOCHIM prendra toutes les mesures nécessaires telles que des audits de sécurité, des techniques d'encryptions, des environnements sécurisés et toutes les mesures et procédures raisonnables selon l'état de l'art en la matière. Certaines zones du Site pourront être réservées et liées à des modalités d'accès. En cas d'attaque du Site, de criminalité informatique, ou de toute autre tentative non autorisée d'accéder à tout ou partie du Site, CEFOCHIM utilisera tous les moyens légaux mis à sa disposition pour préserver l'intégrité du Site et ce en collaboration avec les autorités judiciaires et policières compétentes.

### 12. Nullité d'une clause

La nullité, l'illégalité ou la non-applicabilité d'une ou de plusieurs clauses du Disclaimer n'entraînera pas la nullité ou la non-applicabilité des autres clauses. La disposition totalement ou partiellement illégale, nulle ou inapplicable sera considérée comme nulle et non avenue, toutes autres modalités restant d'application. La modalité déclarée nulle et non avenue sera alors remplacée par une autre modalité ayant le même effet.

### 13. Droit applicable et clause d'attribution de compétence

Votre visite du site impliquant votre accord sur le présent Disclaimer et constituant donc un accord en ligne, vous acceptez que toute contestation ou action relative au Site ou à toute donnée figurant sur celui-ci, sont régis par le droit belge. En consultant le Site, vous reconnaissez la compétence des cours et tribunaux de Charleroi (Belgique) et vous acceptez de n'engager des actions que devant ces juridictions.

## Conditions particulières

### Entreprises

[www.stagesdespoles.be](http://www.stagesdespoles.be) est en charge de la mise en relation des entreprises des pôles de compétitivité wallons avec les étudiants et les établissements d'enseignement supérieur par le biais de stages s'inscrivant dans le cadre de formations diplômantes.

Outre les conditions générales d'utilisation du site [www.stagesdespoles.be](http://www.stagesdespoles.be), les entreprises s'engagent à respecter les conditions particulières suivantes :

- L'entreprise délègue sa **représentation** à une personne de contact principale en charge des stages dans l'entreprise. Cette personne administre les pages de l'entreprise au sein du site stages des pôles et donne éventuellement accès au site à d'autres personnes de l'entreprise, moyennant sa supervision/validation.
- L'entreprise est **responsable du contenu** des offres de stage proposées, de la qualité et de la précision des informations, en particulier la précision des diplômes sur lesquels se baseront les étudiants pour opérer des recherches automatiques.
- Les offres de stages sont **validées** par leur pôle de référence, qui vérifie si l'offre entre dans la thématique du/des pôles de compétitivité et si elle est porteuse d'innovation. Les administrateurs du site et des pôles se réservent le droit de ne pas publier les offres qui ne correspondent pas aux critères fixés dans le cadre du projet. Le cas échéant, l'entreprise sera

contactée par téléphone par la cellule opérationnelle du pôle de référence et aura éventuellement la possibilité de modifier son offre.

- Si le contenu d'une offre de stage est modifié par l'entreprise après validation par son pôle de référence, cette **modification** devra se faire « dans l'esprit du projet » Stages des Pôles. Stages des pôles se réserve le droit de retirer toute offre qui ne respecterait pas cette condition.
- Pour être éligibles dans le cadre du projet Stages des Pôles, les **offres de stage** doivent concerner une entreprise dont le siège d'exploitation se trouve **en Région wallonne**. D'autres offres correspondant aux critères de validité du projet peuvent être émises par les entreprises des pôles sur la plateforme, mais elles ne feront pas l'objet d'une promotion active auprès des établissements d'enseignement et les frais de déplacement de ces étudiants ne seront pas remboursés.
- Les entreprises seront **membres** d'un ou de plusieurs pôles ou s'engagent à la devenir au plus tard après la publication d'une offre « à l'essai ».
- Les entreprises s'engagent à mentionner des **données** correctes les concernant, à tenir leurs données à jour, en particulier les coordonnées de contact.
- La **personne de contact** mentionnée dans le dossier de l'entreprise est la personne de contact de référence pour les Stages en entreprise. Elle a la possibilité de renseigner d'autres contacts secondaires dans l'entreprise mais reste seule garante du respect des conditions générales et particulières.
- Les entreprises s'engagent à suivre **les candidatures spontanées reçues** dans un délai raisonnable, aidées en cela par le tableau de bord reprenant les actions à mener et les templates de réponses proposés. Tout candidat devrait pouvoir recevoir un signe de l'entreprise dans un délai de 2 à 3 semaines maximum, que la réponse soit positive ou négative.
- Les entreprises s'engagent à **conclure via le site stagesdespoles toutes les offres publiées** sur le site avant la date de fin de campagne.
- La cellule stages des pôles ne se substitue pas à l'établissement d'enseignement. Toutes les **démarches administratives** devant être accomplies pour que la convention de stage soit conclue en bonne et due forme doivent être menées par la personne de contact de l'entreprise.
- Elles s'engagent à communiquer à la demande les **conventions de stage** effectivement conclues avec les étudiants recrutés par le biais de [www.stagesdespoles.be](http://www.stagesdespoles.be).
- Elles acceptent de suivre le processus administratif du FOREM, en particulier de signer les feuilles de présence mensuelles du stagiaire.
- Dans la mesure du possible, les tuteurs de stage tendront à permettre à leurs stagiaires de suivre les **formations** proposées par les Stages des Pôles à destination de leurs étudiants pour une durée de référence d'environ une semaine. Ils acceptent de recevoir les informations relatives à ces formations, ainsi qu'elles soient transmises aux étudiants en stage dans leur entreprise.

### Etudiants

[www.stagesdespoles.be](http://www.stagesdespoles.be) est en charge de la mise en relation des entreprises des pôles de compétitivité wallons avec les étudiants et les établissements d'enseignement supérieur par le biais de stages s'inscrivant dans le cadre de formations diplômantes.

Outre les conditions générales d'utilisation du site [www.stagesdespoles.be](http://www.stagesdespoles.be) , les étudiants s'engagent à respecter les conditions particulières suivantes :

- Ils mentionneront des **données** correctes et complètes dans leurs dossiers.
- Après avoir posé une candidature spontanée ou répondu à une offre de stage, ils s'engagent à se **connecter** régulièrement sur la plateforme pour suivre leur candidature.
- En cas d'invitation à un rendez-vous en entreprise, l'étudiant s'engage à donner sa réponse, positive ou négative dans un **déla**i maximal de 15 jours.
- Ils s'engagent, par le biais du site stages des pôles, à informer la cellule Stages des Pôles qu'ils ont **conclu** un stage avec une entreprise des pôles dans le cadre du projet.
- Ils s'engagent à transmettre les **documents administratifs** demandés par le FOREM dans le cadre du projet. En particulier, ils s'engagent à renvoyer spontanément les fiches de présence mensuelle dûment remplies et signées, par le tuteur et eux-mêmes.
- Pour être éligibles au remboursement des frais de déplacement, les étudiants stagiaires doivent suivre un enseignement de plein exercice auprès d'un établissement d'enseignement supérieur de la Communauté française de Belgique.
- Ils s'engagent à **désactiver** leur dossier lorsqu'ils ont signé une convention de stage avec une entreprise ne faisant pas partie des pôles/du site stagesdespoles.be
- Ils s'engagent à examiner l'offre de **formations complémentaires** proposée dans le cadre du projet et, dans la mesure du possible, à s'inscrire et à suivre la/les formation(s) les plus porteuses pour son projet de stage et son projet professionnel.

#### **Etablissement d'enseignement**

[www.stagesdespoles.be](http://www.stagesdespoles.be) est en charge de la mise en relation des entreprises des pôles de compétitivité wallons avec les étudiants et les établissements d'enseignement supérieur par le biais de stages s'inscrivant dans le cadre de formations diplômantes.

Outre les conditions générales d'utilisation du site [www.stagesdespoles.be](http://www.stagesdespoles.be), les établissements d'enseignement s'engagent à respecter les conditions particulières suivantes :

- L'établissement d'enseignement délègue **sa représentation** à une ou des personnes de contact principales en charge des stages dans l'établissement : coordinateur de stages, responsables de stage, ... . Cette/ces personne(s) administrent les pages de l'établissement au sein du site stages des poles.
- Cette/ces personne(s) de contact sont en charge de la **validité des données** concernant l'établissement d'enseignement et les coordonnées des personnes de contact. Les données des établissements d'enseignement utilisées par le site stages des pôles proviennent du site [www.adisif.be](http://www.adisif.be). Les personnes de contact des établissements d'enseignement vérifieront, lors du lancement du site et ensuite régulièrement si leurs coordonnées y sont à jour.
- Les **possibilités de consultation et de suivi** des stages offertes au sein du site stages des pôles visent à permettre aux coordinateurs et responsables de stage de suivre facilement la progression de leurs étudiants pour décrocher un stage. Elles seront utilisées dans un esprit positif de suivi et d'accompagnement des étudiants.